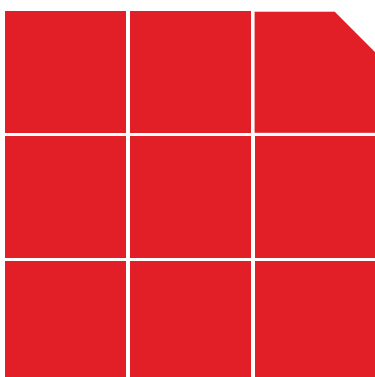


Bericht der Revisionsstelle  
an die Stiftungsratsversammlung der

**Aids & Kind**  
**Schweizerische Stiftung für**  
**Direkthilfe an betroffene Kinder**  
**8008 Zürich**

zur Jahresrechnung 2017



## **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision**

an die Stiftungsratsversammlung der  
Aids & Kind  
Schweizerische Stiftung für Direkthilfe an betroffene Kinder  
8008 Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Aids & Kind, Schweizerische Stiftung für Direkthilfe an betroffene Kinder für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

OBT AG

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'S. Meer'.

Stefan Meer  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'U. Frei'.

Urs Frei  
zugelassener Revisionsexperte

St.Gallen, 7. März 2018

- Jahresrechnung 2017 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)



Aids & Kind  
Schweizerische Stiftung für Direkthilfe  
an betroffene Kinder

# Jahresrechnung 2017

## Kennzahlen: Die Berechnung erfolgt gemäss der ZEWO-Methode

<b>AUFWAND</b>		<b>Total</b>	<b>Projekte</b>	<b>Fundr. &amp; Komm.</b>	<b>Administration</b>
<b>Direkte Kosten</b>	Projekte	269'484	269'484		
	Fundr. und Komm.	163'111		163'111	
	<b>Total</b>	<b>432'596</b>	<b>269'484</b>	<b>163'111</b>	
<b>Personalkosten</b>	Löhne	204'106	160'421	22'863	20'822
	Sozialleistungen	37'840	28'739	4'492	4'609
	<b>Total</b>	<b>241'946</b>	<b>189'160</b>	<b>27'355</b>	<b>25'430</b>
<b>Uebrige Kosten</b>	Miete	21'143	16'492	2'436	2'215
	Allg. Verwaltung	19'861	8'691	1'278	9'892
	Abschreibungen	3'644	2'837	420	387
	<b>Total</b>	<b>44'648</b>	<b>28'020</b>	<b>4'134</b>	<b>12'494</b>
<b>TOTAL AUFWAND</b>		<b>719'189</b>	<b>486'665</b>	<b>194'600</b>	<b>37'925</b>
	<b>in %</b>	<b>100.0%</b>	<b>67.7%</b>	<b>27.1%</b>	<b>5.3%</b>
<b>ERTRAG</b>		<b>Total</b>	<b>Projekte</b>		
<b>Freie Spenden</b>		<b>238'159</b>	<b>238'159</b>		
<b>Zweckgebundene Spenden</b>	Indien	65'000	65'000		
	Kenia	25'800	25'800		
	Südafrika	86'377	86'377		
	<b>Total</b>	<b>177'177</b>	<b>177'177</b>		
<b>Legate</b>		<b>51'246</b>	<b>51'246</b>		
<b>TOTAL ERTRAG</b>		<b>466'582</b>	<b>466'582</b>		

# Bilanz

A K T I V E N	Anhang	BESTAND 31.12.2017	BESTAND 31.12.2016
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>			
Flüssige Mittel		1'845'196.47	2'099'120.40
Forderungen	A1	15'340.47	12'839.80
Aktive Rechnungsabgrenzung	A1	0.00	8'208.57
<b>TOTAL UMLAUFVERMÖGEN</b>		<b>1'860'536.94</b>	<b>2'120'168.77</b>
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>			
<b>FINANZANLAGEN</b>			
Wertschriften	A3	2'588'948.83	2'474'752.70
Nicht realisierte Kurserfolge Obligationen	A3	28'928.00	22'857.50
Nicht realisierte Zinserträge	A3	7'716.00	8'072.00
<b>Total Finanzanlagen</b>		<b>2'625'592.83</b>	<b>2'505'682.20</b>
<b>SACHANLAGEN</b>			
Mobile Sachanlagen	A2	8'150.00	9'760.00
<b>Total Sachanlagen</b>		<b>8'150.00</b>	<b>9'760.00</b>
<b>TOTAL ANLAGEVERMÖGEN</b>		<b>2'633'742.83</b>	<b>2'515'442.20</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>4'494'279.77</b>	<b>4'635'610.97</b>
<b>P A S S I V E N</b>			
		BESTAND 31.12.2017	BESTAND 31.12.2016
<b>FREMDKAPITAL</b>			
<b>KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		12'734.43	30'448.44
Passive Rechnungsabgrenzung		80'068.37	87'848.50
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>92'802.80</b>	<b>118'296.94</b>
<b>TOTAL FREMDKAPITAL</b>		<b>92'802.80</b>	<b>118'296.94</b>
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>			
Erarbeitetes freies Kapital		4'517'314.03	4'884'653.97
Jahresergebnis		-115'837.06	-367'339.94
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>4'401'476.97</b>	<b>4'517'314.03</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>4'494'279.77</b>	<b>4'635'610.97</b>

# Erfolgsrechnung

2

	Anhang	RECHNUNG 2017	RECHNUNG 2016
<b>ERTRAG</b>			
Spenden	A4	415'336.25	448'589.51
Legate	A5	51'246.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>		<b>466'582.25</b>	<b>448'589.51</b>
<b>AUFWAND</b>			
<b>DIREKTER AUFWAND</b>			
Projekte	A7	-269'484.27	-352'254.34
Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising	A8	-163'111.27	-160'106.73
<b>Total Direkter Aufwand</b>		<b>-432'595.54</b>	<b>-512'361.07</b>
<b>PERSONALAUFWAND</b>			
Löhne		-204'106.20	-234'811.10
Sozialleistungen und Weiterbildung		-37'839.65	-37'813.20
<b>Total Personalaufwand</b>	A6	<b>-241'945.85</b>	<b>-272'624.30</b>
<b>SACHAUFWAND</b>			
Miete		-21'142.60	-21'051.95
Allgemeine Verwaltung	A9	-19'861.44	-32'847.14
<b>Total Sachaufwand</b>		<b>-41'004.04</b>	<b>-53'899.09</b>
<b>ABSCHREIBUNGEN</b>			
Abschreibungen	A2	-3'644.00	-3'450.00
<b>Total Abschreibungen</b>		<b>-3'644.00</b>	<b>-3'450.00</b>
<b>TOTAL AUFWAND</b>		<b>-719'189.43</b>	<b>-842'334.46</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>		<b>-252'607.18</b>	<b>-393'744.95</b>
<b>FINANZERGEBNIS</b>			
Finanzertrag		153'053.49	47'699.18
Finanzaufwand		-22'045.57	-21'294.17
<b>Total Finanzergebnis</b>		<b>131'007.92</b>	<b>26'405.01</b>
<b>AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS</b>			
ausserordentlicher Ertrag	A10	5'762.20	0.00
ausserordentlicher Aufwand	A11	0.00	0.00
<b>Total Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>5'762.20</b>	<b>0.00</b>
<b>JAHRESERGEBNIS</b>		<b>-115'837.06</b>	<b>-367'339.94</b>
<b>ZUWEISUNGEN</b>			
an Organisationskapital		-115'837.06	-367'339.94
<b>Total Zuweisungen</b>		<b>-115'837.06</b>	<b>-367'339.94</b>

# Veränderung des Eigenkapitals

3

	<b>ANFANGS- BESTAND 01.01.2017</b>	Zugang	Interne Transfers	Abgang	<b>END- BESTAND 31.12.2017</b>
<b>Organisationskapital</b>					
Erarbeitetes freies Kapital	4'884'654		-367'340		4'517'314
Jahresergebnis	-367'340	-115'837	367'340		-115'837
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>4'517'314</b>	<b>-115'837</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'401'477</b>

Name:	<b>Aids &amp; Kind</b> Schweizerische Stiftung für Direkthilfe an betroffene Kinder
Rechtsform:	Stiftung nach ZGB
Sitz:	Zürich

Soweit im Anhang Erläuterungen zu einzelnen Elementen der Bilanz oder Betriebsrechnung vorgenommen werden, ist der Bezug zur Bilanz und Betriebsrechnung durch Vermerke „A1“, „A2“ etc. gekennzeichnet.

## In der Jahresrechnung angewandte Grundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht, den Vorschriften der ZEW (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen) sowie den Bestimmungen der Statuten und Reglemente.

Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (nach dem "true and fair view"-Prinzip).

Bei Änderungen der Rechnungslegungsgrundsätze werden, wo dies möglich und wirtschaftlich vertretbar ist, die aufgeführten Vorjahreszahlen so aufbereitet, dass ein möglichst exakter Vergleich mit den Zahlen des laufenden Jahres möglich ist.

Die Berechnungen der Jahresrechnung folgen der ZEW Methodik.

Der Anhang zur Jahresrechnung erläutert die für Einzelpositionen angewandten Grundsätze und allfällige Änderungen im Detail.

Basis für die Beschlüsse der Organe bilden die jeweiligen, von der Revisionsstelle geprüften Abschlüsse.

Alle Beträge in der Jahresrechnung sind in Schweizer Franken oder in Schweizer Franken gerundet.

## Nahestehende Organisationen

Mit den nachfolgend aufgeführten Organisationen wird eine enge Zusammenarbeit gepflegt. Diese üben jedoch ihrerseits keinen massgeblichen Einfluss auf die Lenkung der Stiftung aus.

Choice Trust Tzaneen  
Don Amolo CBO Butere  
International Aids Society  
Jika Ulunthu East London  
John Foundation Secundrabad  
Sofiatown Community Psychological Services Johannesburg



A1	<b>Forderungen</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0
	Kautionen und Depots	4'431	4'470
	Guthaben Verrechnungssteuer	10'910	8'370
	<b>Total Forderungen</b>	<b>15'340</b>	<b>12'840</b>

A1	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	Vorausbezahlte Projekt- und Gemeinkosten	0	8'209
	<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>0</b>	<b>8'209</b>

A2	Mobile Sachanlagen	Bestand 01.01.2017	Zugänge	Interne Transfers	Abgänge	Bestand 31.12.2017
	<b>Anschaffungswerte</b>					
	Mobiliar	12'210	1'159	0	0	13'369
	IT	27'443	875	0	0	28'318
	Fahrzeug	0	0		0	0
	<b>Total</b>	<b>39'653</b>	<b>2'034</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>41'687</b>
	<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
	Mobiliar	-10'790	-479	0	0	-11'269
	IT	-19'103	-3'165	0	0	-22'268
	Fahrzeug	0	0		0	0
	<b>Total</b>	<b>-29'893</b>	<b>-3'644</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-33'537</b>
	<b>Nettobuchwerte</b>					
	Mobiliar	1'420	680	0	0	2'100
	IT	8'340	-2'290	0	0	6'050
	Fahrzeug	0	0		0	0
	<b>Total</b>	<b>9'760</b>	<b>-1'610</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8'150</b>

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert bilanziert und anschliessend linear über deren Nutzungsdauer abgeschrieben  
Nutzungsdauer nach Anlagegruppen:

Mobiliar	8-10 Jahre
IT	3-5 Jahre

A3	<b>Finanzanlagen</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	Notenstein Depot	184'900	271'631
	Anlagen bis 1 Jahr	0	0
	Obligationen und ähnliche Anlagen	1'561'644	1'430'930
	Aktien und ähnliche Anlagen	879'049	803'121
	<b>Total Finanzanlagen</b>	<b>2'625'593</b>	<b>2'505'682</b>

<b>Ertrag</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>A4 Spenden</b>			
Freie Spenden		238'159	248'173
<b>Total Freie Spenden</b>		<b>238'159</b>	<b>248'173</b>
Spenden Ausland		20'000	30'000
Spenden Projekte		157'177	170'417
<b>Total Projektgebundene Spenden</b>		<b>177'177</b>	<b>200'417</b>
<b>Total Spenden</b>		<b>415'336</b>	<b>448'590</b>
<b>A5 Legate</b>			
Legate		51'246	0
<b>Total Legate</b>		<b>51'246</b>	<b>0</b>
<b>Aufwand</b>			
<b>A6 Aufwand Personal</b>			
Personalbestand am 31.12. (in Vollzeitstellen)		1.8	1.8
Löhne brutto		204'106	234'811
Sozialleistungen		37'840	37'813
<b>Total Personal</b>		<b>241'946</b>	<b>272'624</b>
Da die Geschäftsführung nur durch eine Person wahrgenommen wird, wird auf den separaten Ausweis der Bezüge der Geschäftsführung verzichtet.			
<b>Berufliche Vorsorge:</b>			
Die Mitarbeitenden von Aids & Kind sind bei der Stiftung NEST versichert.			
Aids & Kind hat über die reglementarischen Arbeitgeberbeiträge hinaus keinerlei weitere Verpflichtungen.			
<b>A7 Aufwand Projekte</b>			
Projekte Kenia		32'965	235'079
Projekte Südafrika		166'749	113'448
Projekte Indien		69'770	3'727
<b>Total Aufwand Projekte</b>		<b>269'484</b>	<b>352'254</b>
<b>A8 Aufwand Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</b>			
Aufwand Fundraising		85'083	80'804
Aufwand Acquisitions-Aktionen		42'689	41'850
Aufwand Kommunikation		35'339	37'453
<b>Total Aufwand Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</b>		<b>163'111</b>	<b>160'107</b>
<b>A9 Aufwand Administration</b>			
Unterhalt und Reparaturen		2'169	1'753
IT-Aufwand		923	4'662
Sachversicherungen		1'680	1'736
Porti und Telekommunikation		3'652	3'902
Beratungsaufwand		5'157	5'287
Fotokopierer/Drucker		1'602	3'201
Übriger Aufwand		4'512	11'598
<b>Total Allgemeine Verwaltung</b>		<b>19'861</b>	<b>32'847</b>
<b>A10 Ausserordentlicher Ertrag</b>			
Verkauf Material abgeschlossenes Projekt		5'762	0
<b>Total Ausserordentlicher Ertrag</b>		<b>5'762</b>	<b>0</b>

## Ergänzende Angaben

7

Entschädigung an Stiftungsrat und Vorstand	1)	0	0
Total geleistete freiwillige/ehrenamtliche Stunden	(Schätzung)	220	160
1) Der Stiftungsrat arbeitet ehrenamtlich und erhält keine Entschädigungen.			